Samsung 第 59 屆體育節 Samsung 59th Festival of Sport 全港中學棒球精英賽 2016

Hong Kong Secondary Schools Baseball Elite Championship 2016

非本校教職員領隊申報表

Team Manager (Non-staff member) Registration Form

「非本校教職員領隊申報表」之設立乃方便學校安排人手,以減輕各校教職員之工作量,參賽學校可申報多位領隊,交本會存案。請留意,此申報書為申請非職員為領隊之用,全職教職員並不需要填寫申報書。

- * 請填妥以下表格,連同申請者近照於申請者執行領隊工作上個工作天之前送達或郵寄本會存案, 地址:香港 銅鑼灣 大球場徑一號 奧運大樓 一零零三室。 如有需要,可影印此申報表或在本會網頁內下載 (hkbaseball.org)。
- * 成功申請者的名單將刊登於本會網頁,如有任何查詢,請致電 2504 8330。

In order to release heavy workload of teachers and full time staff of schools, Heads of Schools may appoint responsible adults to serve as Team Managers. There is no limit of application. This form can be photocopied or downloaded from the HKBA web site (hkbaseball.org). Please note that this form is for non-staff adult(s), teachers and full time staff do not require such registration.

- * The application must be submitted to Room 1003, Olympic House, No.1 Stadium Path, Causeway Bay, H.K. <u>SEVEN</u> <u>WORKING DAYS</u> before the Team Manager assumes his/her duty.
- * List of successful applicant will be published on our web site, for enquiries, please phone the office at 2504 8330.

擔任領隊的基本要求:

- 1. 年齡 (於執行領隊工作時) 必須為 18 歲或以上。
- 2. 非就讀中學的人士。
- 3. 在同一場比賽中,不能兼任對賽雙方的領隊。
- 4. 由校長正式委任。

Requirements:

- 1. The person must be aged 18 or over at time when he/she performs his/her duty.
- 2. The person must not be a current secondary school student.
- 3. The person cannot serve as Team Manager of two competing teams in the same match.
- 4. The person must be authorized by the Head of School.

學校名稱: Name of School:			
參賽組別:	□ 中學組	□ 女子高級組	□ 女子初級組
Division:	Secondary Division	Women Senior Division	Women Junior Division

相片 Photo School Chop 校印	相片 Photo School Chop 校印	相片 Photo School Chop 校印
姓名:	姓名:	姓名:
Name:	Name:	Name:
電話:	電話:	電話:
Telephone:	Telephone:	Telephone:
職業:	職業:	職業:
Profession:	Profession:	Profession:
申請者簽署:	申請者簽署:	申請者簽署:
Signature of Applicant:	Signature of Applicant:	Signature of Applicant:

校長聲明: 本人謹委任上述人士 (年齡 18 歲或以上) 代表本校帶領運動員參加香港棒球總會主辦之活動,除負責處理一切比賽 及學生與支持者行為及紀律問題外,並願意遵守香港棒球總會所訂定之章則。

Declaration of Head of School: I authorize the above applicant/s (aged 18 or over) to serve as Team Manager/s of my school team/s. The applicant/s will be responsible for the behaviour and discipline of team members and spectators, and will abide by the rules and regulations of the Hong Kong Baseball Association.

校印		校長簽署: Signature of Head of School:	
School Chop		日期: Date:	